

Bericht des Generalprokurators an das Obergericht über den Zustand der Strafrechtspflege des Kantons Bern

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: Article

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport
sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Band (Jahr): - (1885)

PDF erstellt am: 28.04.2024

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-416361>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bericht
des
Generalprokurators
an das
Obergericht
über den
Zustand der Strafrechtspflege des Kantons Bern
im Jahre 1885.

Herr Präsident,

Herren Obrichter!

Ich habe die Ehre, Ihnen gemäss § 70 des Gesetzes über die Organisation der Gerichtsbehörden vom 31. Juli 1847 Bericht zu erstatten über den Zustand der Strafrechtspflege des Kantons Bern im Jahre 1885.

I. Gerichtliche Polizei.

Was die Führung der gesetzlich vorgeschriebenen Kontrollen durch die Regierungsstatthalter und die Untersuchungsrichter betrifft, so wird solche im Allgemeinen in den mir zugekommenen Rapporten der Bezirksprokuratoren als eine befriedigende bezeichnet. Namentlich bezeugt dies auch der Bezirksprokurator des V. Geschwornenbezirks von den Kontrollen derjenigen Untersuchungsrichterämter seines Bezirks, welche im vorangegangenen Berichtsjahre Anlass zu tadelnden Bemerkungen gegeben hatten. Dagegen erwähnt der Bezirksprokurator des IV. Geschwornenbezirks, dass nicht in allen Fällen die Eintragungen in die Kontrollen der Regierungsstatthalter mit den Daten der wirklichen Zustellung der Anzeigen an

den Untersuchungsrichter gestimmt haben, vielmehr diesfalls Differenzen von mehrern Tagen vorgekommen seien, was betreffenden Ortes gerügt worden sei.

Der Bezirksprokurator des V. Bezirks sodann bemerkt, dass er im Laufe des Berichtsjahres ziemlich grosse Rückstände in der Führung der Audienzprotokolle in Strafsachen wahrgenommen habe. Auf ernste Reklamationen sei es aber besser geworden, und bei seiner letzten daherigen Untersuchung der Geschäftsführung habe sich dann die Sache in Ordnung befunden.

Ueber die Pflichterfüllung der Beamten und Angestellten der gerichtlichen Polizei werden keine Klagen angebracht, einzig der Bezirksprokurator IV erwähnt, dass im Laufe des Berichtsjahres ein in Täuffelen stationirt gewesener Landjäger wegen Trägheit versetzt worden sei.

Die Prüfung der Anzeigen im Sinne des Art. 74 St.-V. lässt immer noch viel zu wünschen übrig, was dann die bereits in frühern Jahresberichten hervorgehobenen Uebelstände zur Folge hat.

Was den Zustand der Gefängnisse betrifft, so verweise ich zunächst auf den Bericht über das Jahr

1884, da die dort gerügten Uebelstände noch zur Stunde bestehen; einzig für Biel scheint jetzt Besserung kommen zu wollen. In Münster befinden sich die Gefängnisse geradezu im Zustande des Verfalls (délabrement); in Pruntrut wären ebenfalls Reparaturen an dem jetzt zu Gefängnissen umgewandelten alten Zuchthause dringend nothwendig; dasselbe gilt für Laufen und Neuenstadt, wo überdies nach der Ansicht des Bezirksprokurators V die Gefangenschaftslokalitäten ihrem Zwecke wenig entsprechen.

Es wurden im Jahre 1885 bei den Regierungsstatthalterämtern Anzeigen eingereicht . . . 25,844

Davon wurden gemäss Art. 74 St.-V. den Untersuchungsrichtern nicht überwiesen . . . 1,868
welche sich auf die einzelnen Assisenbezirke vertheilen wie folgt: I, 303; II, 619; III, 237; IV, 427 und V, 282.

An die Untersuchungsrichter gelangten
folglich 23,976

Hievon wurden durch Beschluss des Untersuchungsrichters und des Bezirksprokurators aufgehoben:

I. Geschwornenbezirk:	Frutigen . . .	73	
	Interlaken . . .	9	
	Konolfingen . .	133	
	Oberhasle . . .	90	
	Saanen	16	
	N.-Simmenthal .	109	
	O.-Simmenthal .	72	
	Thun	103	605
II. Geschwornenbezirk:	Bern	104	
	Schwarzenburg .	36	
	Seftigen	78	218
III. Geschwornenbezirk:	Aarwangen . . .	134	
	Burgdorf	205	
	Signau	108	
	Trachselwald . .	74	
	Wangen	87	608
IV. Geschwornenbezirk:	Aarberg	91	
	Biel	137	
	Büren	117	
	Erlach	55	
	Fraubrunnen . .	97	
	Laupen	67	
	Nidau	129	693
V. Geschwornenbezirk:	Courtelay . . .	71	
	Delsberg	16	
	Freibergen . . .	22	
	Laufen	93	
	Münster	45	
	Neuenstadt . . .	2	
	Pruntrut	29	278
			2402

Die Zahl der dem Strafrichter verfallenen Personen beträgt 26,946.

Von diesen wurden verurtheilt:

266	durch die Schwurgerichte,
1,264	» » korrektionalen Gerichte.
3,579	» » korrektionalen Richter und
21,837	» » Polizeirichter.
26,946	

Vergleichende Tabelle.

1882.	1883.	1884.	1885.
332	234	227	266
1,382	1,402	1,396	1,264
4,044	3,896	3,785	3,579
24,692	22,991	21,412	21,837
30,450	28,523	26,820	26,946

II. Führung der Voruntersuchungen.

Neben guten Voruntersuchungen hat man leider immer noch eine grosse Anzahl ungenügender und geradezu schlechter zu lesen.

Als einen Hauptmangel darf ich nach meinen persönlichen Wahrnehmungen den bezeichnen, dass viele Untersuchungsrichter ohne Ueberlegung und Plan die Untersuchung beginnen, auch im Laufe der Untersuchung das bereits gewonnene Material nicht gehörig studiren, also auch für die Weiterführung und Beendigung der Untersuchung sich keinen wohlüberdachten Plan anlegen. So kommt es denn, dass die Akten viele Seiten ganz nutzlosen Geschreibsels enthalten, und dass der Untersuchungsrichter, statt Licht zu schaffen, einzig danach strebt, dem Angeeschuldigten ein Geständniss abzurufen und zu diesem Zwecke ihn zum fünften und sechsten Male in ganz unfruchtbarer Weise immer wieder über dasselbe Thema verhört. Hin und wieder kann man auch die Wahrnehmung machen, dass der Untersuchungsrichter gar nicht klar darüber ist, was für ein Verbrechen eigentlich vorliegt; es ist leicht ersichtlich, dass eine solche Unklarheit viele unnöthige, zu keinem Ziele führende Weitläufigkeiten zur Folge hat.

Im Einzelnen ist zu bemerken, dass namentlich einzelne Bezirke des Jura sich durch oberflächlich und schlecht geführte Voruntersuchungen ganz besonders auszeichnen, vor allen andern Courtelary und Freibergen.

Sodann bringt der Bezirksprokurator IV folgende Bemerkungen an, deren Richtigkeit hierseits bestätigt werden kann:

In Aarberg könnte die Führung der Voruntersuchungen eine noch speditivere sein.

In Biel ist der Richter mit Civil- und Strafgeschäften überladen, überdies des Amtes noch nicht recht kundig, so dass in Voruntersuchungssachen viel unnütze und planlose Schreiberei zu Tage gefördert wird, häufige Verzögerungen der Untersuchungen und daherige Haftverlängerungen eintreten. Das

Sekretariat — Audienzaktuar — auf dem Untersuchungsrichteramt ist ungenügend bestellt, aber auf 1. Mai 1886 eine bessere Besetzung versprochen.

In Büren sieht es jetzt, nachdem der dortige Untersuchungsrichter von oberer Behörde mit einem Verweise bedacht worden ist, wieder besser aus.

In Nidau ist im Laufe des Berichtsjahres Herr Funk durch Herrn Klopstein ersetzt worden.

III. Staatsanwaltschaft.

Bei den Beamten der Staatsanwaltschaft hat im Berichtsjahre keine Veränderung im Personenbestande stattgefunden und sind auch sonst keine Bemerkungen zu machen.

Der *Generalprokurator* hatte gemäss Art. 247 und 459 St.-V. zu behandeln:

Geschäfte bei der Anklagekammer 558, wovon Voruntersuchungen 355, und

Geschäfte bei der Polizeikammer 485.

Ausserdem eine Anzahl Revisions- und Kassationsgeschäfte bei dem Appellations- und Kassationshofe.

IV. Anklagekammer.

Die Anklagekammer hielt im Berichtsjahre 102 Sitzungen und behandelte in denselben 355 Untersuchungs geschäfte, in welchen impliziert waren 796 Personen.

Von denselben wurden überwiesen:

1) den Polizeirichtern	18
2) den korrekzionellen Richtern	34
3) den korrekzionellen Gerichten	100
4) der Kriminalkammer	28
5) den Assisen	249
	429

18 Personen mehr, als im Vorjahre.

Gemäss Art. 254 St.-V. wurden Untersuchungen aufgehoben:

	Personen.
a. mit Entschädigung gegenüber	39
b. ohne Entschädigung gegenüber	248
c. unter Auferlegung der Kosten an die Angeschuldigten	10
d. unter Auferlegung der Entschädigung und Kosten an den oder die Kläger	38

In 17 Fällen wurden die Untersuchungsrichter angewiesen, gemäss Art. 240 St.-V. zu progrediren.

Einstellung der Untersuchung nach Art. 242 St.-V. fand in 18 Fällen statt.

Aktenvervollständigungen wurden 83 angeordnet, welche sich auf die einzelnen Amtsbezirke vertheilen, wie folgt:

Interlaken 2, Saanen 1, Nieder-Simmenthal 1, Thun 4, Bern 11, Seftigen 1, Aarwangen 6, Burgdorf 2, Signau und Trachselwald je 1, Wangen 3, Aarberg, Büren und Fraubrunnen je 2, Biel 7, Nidau

6, Erlach und Laupen je 1, *Courtelary* 9, Delsberg 4, Münster 3, Neuenstadt 1 und Pruntrut 6.

Die Anklagekammer behandelte im Fernern eine Anzahl Beschwerden, Rekurse, Requisitorien ausserkantonaler und fremder Gerichtsbehörden, Rekursions- und Gerichtsstandsfragen, Haftentlassungsgesuche u. A. m.

V. Erstinstanzliche Gerichte.

Im Allgemeinen dürfte ich hier einfach wiederholen, was ich bereits in frühern Jahresberichten angebracht habe.

In Polizeisachen erhält man gar oft den Eindruck, als glaubte der Richter, sich hier im Interesse möglichst rascher Geschäftserledigung über alle prozessualischen Vorschriften wegsetzen zu können. So vermisst man namentlich vielfach sogar den Versuch der Herstellung eines zur Verurtheilung notwendigen gesetzlichen Thatbestandes, trotzdem der Richter den Beweis eines solchen als geleistet erklärt und zu Strafe verurtheilt. In der Appellationsinstanz müssen dann derartige Mängel gewöhnlich im Wege der Aktenvervollständigung gehoben werden; sehr oft ist aber auch das erstinstanzliche Verfahren so beschaffen, dass dasselbe sammt dem Urtheil kassirt werden muss.

Nicht viel besser sieht es vielfach in korrekzionellen Strafsachen des Einzelrichters aus.

Ich weise hier namentlich auf *Courtelary*, Freibergen und Pruntrut hin; allein Aehnliches kommt auch in deutschen Bezirken sehr oft vor.

In Sachen des korrekzionellen Gerichts vermisst man namentlich eine klare Einsicht in das Verhältniss der Hauptverhandlung zur Voruntersuchung. Aus den einschlagenden Vorschriften unseres Strafverfahrens geht für den Einsichtigen evident hervor, dass unser Gesetz, gemäss dem Grundsatz der Mündlichkeit oder Unmittelbarkeit, das Hauptgewicht auf die mündliche Hauptverhandlung legt, also die Voruntersuchung nur als eine Vorbereitung auf diesen Hauptakt betrachtet wissen will. Daraus fliesst für den Präsidenten des Gerichts die Verpflichtung, die Akten genau zu studiren und an der Hand derselben dafür besorgt zu sein, dass die Mitglieder des Gerichts einen möglichst klaren und vollständigen Einblick in den wahren Sachverhalt erlangen, so dass sie mit voller Kenntniss der Sachlage ihr Urtheil zu fällen vermögen. Dem entgegen bieten uns heute noch zu oft die Hauptverhandlungen der korrekzionellen Gerichte nichts weiter, als eine schale, geistlose Reproduktion der Voruntersuchungsakten.

Weiter ist zu rügen die mangelhafte Protokollierung der Hauptverhandlung und ganz besonders die ungenügende Motivirung der Urtheile, welche letztere Rüge übrigens ebenso auch von den Urtheilen vieler Einzelrichter gilt.

VI. Polizeikammer.

Ich verweise in Betreff der von dieser Behörde behandelten Geschäfte auf Tabelle II.

Die Polizeikammer hielt im Berichtsjahre 102 Sitzungen. Die Zahl der korrekzionellen und Polizei-Straffälle betrug 485, 70 weniger, als im Vorjahre, wovon 29 durch Forumsverschluss und 29 durch Abstand erledigt wurden.

VII. Assisen.

In Betreff der von den Assisen behandelten Straffälle wird auf Tabelle III verwiesen.

Die Zahl der Verhandlungstage belief sich auf 161 gegen 152 im Vorjahre, so dass auf eine Session durchschnittlich 11 Verhandlungstage kamen. Die Zahl der Angeklagten betrug 266, 6 weniger, als im Vorjahre.

VIII. Appellations- und Kassationshof.

Ich verweise auf den Bericht des Obergerichts.

IX. Strafvollziehung.

Ich verweise auf den Bericht der Polizeidirektion.

Bern, den 2. Juli 1886.

Der Generalprokurator:

G. Wermuth.

Uebersicht

der von den korrekzionellen Gerichten, korrekzionellen Richtern und Polizeirichtern beurtheilten
Angeschuldigten im Jahre 1885.

Tabelle I.

<i>Geschworenbezirk.</i>	<i>Amtsgerichte.</i>	Korrekzionelle Gerichte.				Korrekzionelle Richter.				Polizeirichter.			
		Angeschuldigte.	Frei- gesprochen		Verurtheilte.	Angeschuldigte.	Frei- gesprochen		Verurtheilte.	Angeschuldigte.	Frei- gesprochen		Verurtheilte.
			mit Entschädigung.	ohne Entschädigung.			mit Entschädigung.	ohne Entschädigung.			mit Entschädigung.	ohne Entschädigung.	
I.	Frutigen	9	—	—	9	32	—	7	25	267	—	36	231
	Interlaken . . .	19	1	6	12	83	2	13	68	1508	10	48	1450
	Konolfingen . . .	72	—	15	57	188	3	81	104	560	17	64	479
	Oberhasle	10	—	3	7	18	—	3	15	391	2	99	290
	Saanen	1	—	—	1	7	—	1	6	142	1	11	130
	Nieder-Simmenthal	10	—	2	8	36	—	1	35	282	—	28	254
	Ober-Simmenthal .	1	—	1	—	17	—	—	17	221	1	6	214
	Thun	51	—	4	47	214	—	56	158	727	2	134	591
II.		173	1	31	141	595	5	162	428	4098	33	426	3639
	Bern	405	—	65	340	808	6	148	654	3070	2	200	2868
	Schwarzenburg . .	11	—	6	5	54	—	2	52	317	7	16	294
	Seftigen	55	—	26	29	61	2	8	51	354	12	30	312
III.		471	—	97	374	923	8	158	757	3741	21	246	3474
	Aarwangen	41	—	8	33	215	8	39	168	366	5	38	323
	Burgdorf	70	—	5	65	149	—	20	129	959	20	116	823
	Signau	36	—	5	31	281	12	70	199	845	14	105	726
	Trachselwald . . .	58	—	7	51	112	3	29	80	353	4	77	272
	Wangen	68	2	23	43	134	6	19	109	408	12	42	354
IV.		273	2	48	223	891	29	177	685	2931	55	378	2498
	Aarberg	36	—	3	33	65	—	10	55	438	4	42	392
	Biel	91	—	12	79	416	2	28	386	1297	3	49	1245
	Büren	17	—	2	15	27	—	2	25	190	—	13	177
	Erlach	24	—	1	23	69	—	5	64	266	4	27	235
	Fraubrunnen . . .	24	—	4	20	57	4	7	46	499	—	25	474
	Laupen	27	—	2	25	74	3	8	63	344	5	30	309
	Nidau	35	—	13	22	105	1	25	79	509	1	54	454
		254	—	37	217	813	10	85	718	3543	17	240	3286
V.	Courtellary	74	—	15	59	329	1	65	263	1929	10	103	1816
	Delsberg	38	—	10	28	121	1	16	104	1505	—	104	1401
	Freibergen	47	2	7	38	113	2	22	89	1739	7	115	1617
	Laufen	31	7	8	16	42	—	14	38	464	2	72	390
	Münster	66	—	11	55	164	2	20	142	1105	6	67	1032
	Neuenstadt	21	—	1	20	27	—	2	25	231	—	14	217
	Pruntrut	126	—	33	93	409	—	69	340	2533	3	63	2467
		403	9	85	309	1205	6	208	991	9506	28	538	8940
		1574	12	298	1264	4427	58	790	3579	23819	154	1828	21837

Uebersicht

der auf dem Rekurswege von der Polizeikammer beurtheilten Geschäfte im Jahre 1885.

Tabelle II.

<i>Geschworenbezirk.</i>	<i>Amtsbezirke.</i>	Zahl der angefochtenen Urtheile			Ausgang der Appellation.						
		der korrektonellen Gerichte.	der Einzelrichter.	Total.	Verschärft.	Bestätigt.	Gemildert.	Freigesprochen.	Kassation.	Forums- verschluss.	Abstand.
I.	Frutigen	—	3	3	1	2	—	—	—	—	—
	Interlaken	1	8	9	—	4	2	—	—	—	3
	Konolfingen	11	11	22	2	7	10	1	—	1	1
	Oberhasle	1	3	4	—	2	1	—	1	—	—
	Saanen	1	4	5	2	1	1	—	1	—	—
	Nieder-Simmenthal	3	10	13	—	5	4	—	2	1	1
	Ober-Simmenthal	—	5	5	1	1	—	1	2	—	—
	Thun	7	11	18	2	9	2	2	—	2	1
		24	55	79	8	31	20	4	6	4	6
II.	Bern	61	54	115	5	61	30	9	1	3	6
	Schwarzenburg	3	8	11	2	5	3	—	—	—	1
	Seftigen	7	4	11	2	4	4	—	—	—	1
		71	66	137	9	70	37	9	1	3	8
III.	Aarwangen	3	12	15	3	7	2	—	2	—	1
	Burgdorf	10	12	22	2	10	6	—	—	2	2
	Signau	3	6	9	—	4	3	1	1	—	—
	Trachselwald	3	8	11	—	4	4	2	—	—	1
	Wangen	5	10	15	—	6	2	—	2	4	1
		24	48	72	5	31	17	3	5	6	5
IV.	Aarberg	3	1	4	—	1	3	—	—	—	—
	Biel	12	17	29	4	12	9	3	—	—	1
	Büren	2	5	7	2	1	1	—	1	1	1
	Erlach	3	9	12	—	3	4	2	3	—	—
	Fraubrunnen	5	15	20	1	5	8	2	—	3	1
	Laupen	1	10	11	1	3	2	—	3	—	1
	Nidau	4	25	29	6	8	2	2	4	4	3
		30	82	112	14	33	29	9	11	9	7
V.	Courtclary	10	12	22	2	7	5	3	3	1	1
	Delsberg	6	9	15	1	11	2	—	—	1	—
	Freibergen	8	12	20	4	5	4	3	2	2	—
	Laufen	1	3	4	—	1	2	—	1	—	—
	Münster	2	—	2	—	—	1	—	—	—	1
	Neuenstadt	1	2	3	2	—	1	—	—	—	—
	Pruntrut	11	8	19	3	4	3	1	4	3	1
		39	46	85	12	28	18	7	10	7	3
		188	297	485	48	193	121	32	33	29	29

U e b e r s i c h t
 der einzelnen Assisensitzungen nach Dauer, Zahl der Geschäfte und der Angeklagten
 im Jahre 1885.

Tabelle III.

Assisenhof	Sessionen.	Dauer der Sitzungsperioden.	Verhandlungstage.	Amtsbezirke.	Abge- urtheilt wurden		Urtheile der Assisen.							
							Verurtheilt			Freigesprochen				
					Geschäfte.	Angeklagte.	peinlich.	korrektonell.	Summa.	mit Entschädigung.	ohne Entschädigung.	unter Auflegung der Kosten.	infolge Vergleichs.	Summa.
des I. Bezirks (Oberland). Versammlungsort: Thun.	1 2	Vom 22. Juni bis 1. Juli " 22. Okt. bis 3. Nov.	8 11	Frutigen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
				Interlaken	1	3	—	2	2	—	—	1	—	1
				Konolfingen	2	3	1	2	3	—	—	—	—	—
				Oberhasle	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—
				Saanen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
				Nieder-Simmenthal .	5	21	3	7	10	—	11	—	—	11
				Ober-Simmenthal .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
				Thun	6	12	1	8	9	—	3	—	—	3
					15	40	6	19	25	—	14	1	—	15
des II. Bezirks (Mittelland). Versammlungsort: Bern.	1 2	Vom 19. bis 28. Januar " 21. Mai bis 4. Juni	9 13	Bern	35	74	19	32	51	6	12	3	2	23
				Schwarzenburg . . .	3	4	1	2	3	—	1	—	—	1
	3 4	" 8. bis 11. Juli " 12. bis 27. November	4 14	Seftigen	5	6	2	3	5	—	—	1	—	1
					43	84	22	37	59	6	13	4	2	25
				Aarwangen	4	7	1	—	1	1	—	—	5	6
				Burgdorf	15	25	8	12	20	—	2	1	—	3
				Signau	4	5	1	4	5	—	—	—	—	—
				Trachselwald	3	6	—	2	2	—	—	—	—	—
				Wangen	8	12	2	10	12	—	—	3	1	4
					34	55	12	28	40	1	2	4	6	13
des III. Bezirks (Emmenthal). Versammlungsort: Burgdorf.	1 2	Vom 11. bis 25. Februar " 5. bis 20. August	12 13											
	3	" 30. Nov. bis 5. Dez.	6											
des IV. Bezirks (Seeland). Versammlungsort: Biel.	1 2	Vom 15. bis 30. März " 27. Aug. bis 14. Sept.	12 16	Aarberg	3	5	—	1	1	2	1	1	—	4
				Biel	13	15	5	8	13	—	—	1	1	2
				Büren	4	5	3	2	5	—	—	1	—	1
				Erlach	3	3	2	—	2	—	—	1	—	1
				Fraubrunnen	1	2	1	—	1	—	1	—	—	1
				Laupen	2	2	1	1	2	—	—	—	—	—
				Nidau	4	5	1	1	2	1	1	—	—	2
					30	37	13	13	26	3	3	4	1	11
des V. Bezirks (Jura). Versammlungsort: Delsberg.	1 2	Vom 27. April bis 9. Mai " 21. Sept. bis 9. Okt.	13 19	Courtellary	10	15	6	8	14	—	—	1	—	1
				Delsberg	6	9	4	3	7	—	1	1	—	2
	3	" 9. bis 26. Dezember	11	Freibergen	3	4	1	3	4	—	—	—	—	—
				Laufen	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—
				Münster	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—
				Neuenstadt	2	5	1	1	2	—	2	1	—	3
				Pruntrut	14	15	5	7	12	—	1	2	—	3
					37	50	18	23	41	—	4	5	—	9
	14		161		159	266	71	120	191	10	36	18	9	73

